

1、将连有排线的猫眼头穿过门外圆孔。调整好猫头方向，使其门铃按钮位于下方，垂直于地面。

Insert Peephole Lens in the outside of the door.

Adjust the peephole Lens direction, the doorbell button is located below the perpendicular to the ground.

2、在门内侧，将排线先后穿入磁性底盖和圆形垫片的圆孔内。

In the inside of the door, Insert the wire into penetration magnetic base and the hole of circular gasket.

3、先用手指将两根适当长度的固定螺丝对准孔眼，并轻轻旋上，再用螺丝刀锁紧，使圆形垫片和磁性底盖稳固不滑动。

Firstly, aim 2pcs Proper length screws at the hole with fingers, then screw down, and use a screwdriver to tighten, ensure the circular gasket and magnetic base tight

4、将排线一端与顶针圆盘相连并扣紧，保证顶针圆盘上的白色 TOP 标志不被排线覆盖到。

Connect the wire with the Small round plate tightly. Ensure that white TOP mark on the thimble round plate is not covered by the cable.

5、将排线小心折叠后放入圆盘和磁性底盖的中间空隙，并将顶针圆盘固定在磁性底盖中央的三个立柱上，确保白色 TOP 标志朝上。

The cable folded into the middle of the small round plate and magnetic base carefully. Insert the Thimble round plate into the three cylinders of the Magnetic base. The white TOP mark on the small Round Plate must be upwards.

6、把同样带有磁性的主机靠近磁性底盖，并利用磁性，使其接合紧密。

Made the same magnetic host close to the magnetic base, take advantage of the magnetism and Make its joints close.

7、按猫头上的门铃键，有铃声响起，主机上的 LCD 屏正常显示图像，代表安装成功。

Press the doorbell button, the bell rings, the LCD screen normal display image, it is a successful installation.

詳細的安裝步驟視頻，可以參考光碟內“產品安裝動畫視頻說明”檔案播放觀看

## 產品操作與使用 The installation and use of product

1.當產品安裝完成後，插入TF卡于產品TF卡槽中，當來訪者按下門外的門鈴時，屋內的電子貓眼會有“叮咚”連續三聲，顯示器會自動開啓，并會自動拍照，儲存在TF卡中，10秒鐘後會自動關閉顯示屏。

1.After the product is installed,insert the TF card into the TF card slot.When a visitor rings the doorbell,the electrical peephole indoors will sound"Ding Dong".The display will turn on,take photos and save them in the TF card automatically.The display will turn off automatically after 10 seconds.

2.屋主也可以按下產品開關按鈕，顯示屏將于約1.6秒後自動開啓，觀看門外的訪客并自動拍照存于TF卡中。

2.Also,the house owner may press the power button.The display will turn on automatically after about 1.6 seconds.The product will watch the visitor outside,take photos and save them in the TF card automatically.

3.在顯示屏打開的狀況下，重複按下產品開關按鈕，可以將門外的影像放大。

3.Press the power button repeatedly when the display is on in order to zoom in the image from outside the door.

4.當光線較暗的時候 紅外線會自動開啟讓使用者在燈光不足的情況下也能看到門外的訪客。

4.When the light is dim, infrared will be opened automatically for users seeing visitors clearly in dim light.

5.自動偵測功能：在開機的情況下，按下“自動偵測開關”無綫偵測指示燈會以每秒閃爍一次，表示自動偵測已經打開，當有來訪者被偵測到時，電子貓眼會自動發出語音警告“錄像中，請留言”，來達到有效嚇阻，防範未然

5. Auto detection(VSPH30MTIR):press"auto detection button"when the product is on.The auto detection light will flash once per second,showing that the auto detection is on.When the product detects a visitor,the peephole will give a voice warning"The video recording is on,please leave a message"in order to prevent any undesirable situation in advance.

6.留言功能：當來訪者按下門鈴後，又再連續按下門鈴，電子貓眼會自動啓動留言功能，并會告訴門外的來訪者“錄像中，請留言”，此段錄影將會持續15秒後自動停止

6. Leaving message(VSPH30MTIR):if a visitor presses the doorbell and then presses it again,the electric peephole will start the message-leaving function automatically and inform the visitor outside:"The video recording is on,please leave a message".The recording will last 15 seconds and stop automatically.

7.當TF卡錄滿後，電子貓眼會自動刪除最舊之影片資料，儲存最新的影像資訊。1G TF可存約2000張照片，影像大小需依拍攝時間而定

7.(only For VSPH30MTIR ):the electric peephole will delete the oldest films and save the latest ones when the TF card is full.A 1G TF card could save around 2000 pictures.The size of films depends on the shooting time.

## 安裝常見問題 ( CAUTIONS DURING INSTALLATION )

1.在安裝過程中，請盡量保持連接綫的完整，請勿損傷排綫以免無法顯示。

1.During the installation of the digital door viewer,please do not damage the Cable Assembly to allow images to be displayed smoothly.

2.安裝過程中，請特別注意連接綫與連接頭的接合，務必牢固，避免鬆脫。

2.During the installation,please pay particular attention to the connection must be tight.

3.安裝完成後，LCD無法顯示影像，請檢查連接綫與連接頭是否鬆動或重新連接。

3.If the LCD screen still cannot display images after the completion of the installation,please check whether or not the connection between the Cable Assembly and the Interface Connector is loose.If the connection is loose,please connect them again.

4.當屏左上方低電量顯示時，請更換品牌電池以避免影響產品操作品質。請安裝充電電池并搭配自動充電系統

4.When the left upper part of the screen of the digital door viewer indicates low battery,please exchange the batteries with branded batteries to avoid affecting the display quality of the product. ViewerPls use rechargeable batteries with Automatic charging device.

5. 如果安裝完成後 有鈴聲但圖像不顯示，可以使用機器底下 reset 鍵重新啟動，或者拔下主機重新裝上測試。

5.If the installation is over, doorbell rings and images do not display. You can press the "reset" or allocate host machine, install it with magnetism again.

6.安裝過程或使用問題，如仍然無法解決，請聯絡當地銷售商。

6.If you still have any questions,please contact the local dealer.